

Patterson,	Rynard,	Southam,	Wadds (Mrs.),
Peters,	Saltsman,	Starr,	Watson (Assiniboia),
Prittie,	Schreyer,	Thomas (Middlesex	Webb,
Pugh,	Scott (Danforth),	West),	Winch,
Rapp,	Scott (Victoria (Ont.)),	Thompson,	Winkler,
Régimbal,	Sherman,	Vincent,	Woolliams—98.
Ricard,	Simpson,		

NAYS

MESSRS:

Allmand,	Drury,	Laniel,	Pepin,
Andras,	Dubé,	Laprise,	Pickersgill,
Asselin	Duquet,	Latulippe,	Pilon,
(Richmond-Wolfe),	Énard,	Laverdière,	Prud'homme,
Badanai,	Éthier,	Leblanc (Laurier),	Reid,
Basford,	Faulkner,	LeBlanc (Rimouski),	Richard,
Batten,	Favreau,	Lefebvre,	Rideout (Mrs.),
Bécharde,	Forest,	Legault,	Robichaud,
Beer,	Foy,	Lessard,	Rock,
Benson,	Gauthier,	Lind,	Roxburgh,
Berger,	Gendron,	Loiselle,	Ryan,
Boulanger,	Godin,	Macaluso,	Sharp,
Brown,	Goyer,	Macdonald (Rose-	Simard,
Byrne,	Granger,	dale),	Stafford,
Cadieux,	Greene,	MacEachen,	Stanbury,
Cantin,	Grégoire,	Mackasey,	Stewart,
Caouette,	Groos,	McIlraith,	Tardif,
Cardin,	Habel,	McLean (Charlotte),	Teillet,
Caron,	Haidasz,	McNulty,	Thomas
Carter,	Harley,	McWilliam,	(Maisonneuve-
Cashin,	Hellyer,	Martin (Essex East),	Rosemont),
Choquette,	Honey,	Matheson,	Tolmie,
Chrétien,	Hopkins,	Matte,	Tremblay,
Clermont,	Hymmen,	Mitchell,	Tucker,
Comtois,	Isabelle,	Mongrain,	Turner,
Côté (Dorchester),	Klein,	Morison,	Wahn,
Côté (Longueuil),	Lachance,	Neveu,	Walker,
Cowan,	Laflamme,	O'Keefe,	Watson (Château-
Crossman,	Laing,	Orange,	guay-Huntingdon-
Davis,	LaMarsh (Miss),	Otto,	Laprairie),
Deachman,	Lamontagne,	Pearson,	Whelan,
Dionne,	Langlois (Chicoutimi),	Pelletier,	Winters—124.
	Langlois (Mégantic),	Pennell,	

Whereupon, Mr. Sharp, seconded by Mr. Hellyer moved,—That Bill C-3, An Act to amend the Bank Act and the Quebec Savings Banks Act, be now read a second time.

And a debate arising thereon:

[At 6.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to Standing Order 15(3)]

(Private Bills)

The Order being read for resuming debate on the motion of Mr. Wahn, seconded by Mr. Ryan,—That Bill S-10, An Act respecting Interprovincial Pipe Line Company, be now read a second time;